



RESERVATION METHODS AND CONDITIONS CAMPGROUND

BOOK YOUR STAY

Book a stay in June	It is possible to book your stay as of July 15 (the year before)		
Book a stay in July	It is possible to book your stay as of August 15 (the year before)	<i>*On-line reservations are not available for the moment</i>	Contact us as soon as possible to proceed to your reservation between 7am and 5pm, 7 days/7! By phone: 418 748-7748 Via our website: http://www.nibiischii.com Via e-mail: reservesaamw@nibiischii.com
Book a stay in August and September	It is possible to book your stay as of September 15 (the year before)		

**Please note that our operations are seasonal (June to September). Consequently, from October to May, the staff is reduced, as well as the opening hours which are 8:30 am to 4:00 pm, Monday to Friday.
Thank you for your understanding!*

INFORMATION YOU NEED TO MAKE YOUR RESERVATION

Select your dates	Check the availability grid according to the guidelines above (available shortly!)	Make sure these dates suit to everyone in your group	*It is recommended to always have 2-3 choices of dates to ensure availability considering that several receptionists handle calls at the same time
Number of people	The maximum capacity per campsite is 6 people (including children). *** MAXIMUM RATIO OF 3 CHILDREN FOR 1 ADULT MUST BE RESPECTED AT ALL TIMES!	A campsite can accommodate: 1) two tents OR one tent and one recreational equipment are permitted where the location permits; 2) a kitchen tent.	
Number of nights	You must book a minimum of 2 nights		
Your needs in terms of marina	To avoid availability problems during the season, we appreciate that you help us plan in advance! *Refer to the maps of Penicouane Bay and Lake Albanel on our website in order to choose your space		
Payment	Booking of \$500 or more: Possible to request a payment plan (max of 3 instalment payments). 1st payment: 30% 2nd payment: 20% minimum 3rd payment: The balance must be paid the month before your stay (at least 1 month before the beginning of your stay). <u>Less than \$500: The total cost must be paid upon booking.</u>		* Refer to the following section to understand how to modify or cancel your reservation

* **Credit or Debit Card Statement** - Please note that transactions will be registered in the name of Nibiischii Corporation on your credit or debit card statement.

MODIFICATION OR CANCELLATION OF YOUR RESERVATION

Conditions required to make a modification:	- Same activity season - Same holder
Up to 7 days before the beginning of the stay:	
Cancellation	The client receives a refund from which an amount of \$7.50 is deducted representing the cancellation fee
Modification	A modification fee of \$7.50 applies to all modifications reducing the total cost of the stay. The client will get a refund of the difference, minus the fees (\$7.50) - when applicable. For modifications of a reservation of a higher value than the initial file, no fees are charged.
Less than 7 days before the beginning of the stay:	
Cancellation	No refund OR postponement of the stay to the following year will be granted.
Modification	No refund will be granted for a modification reducing the total cost of the stay. For modifications of a reservation of a higher value than the initial file, no fees are charged.

**On campgrounds, any client who does not show up 24 hours after the scheduled date of arrival without notifying the establishment will have its campsite re-rented nightly, and this, from 1 pm, every day of the booked stay. The reservation of a campsite or of a ready-to-camp accommodation does not, in any way, give priority to the occupant to extend his stay beyond the nights that have already been paid.*

*** Availability of Services :** Please note that if the management restricts or prohibits access to a water body, a trail, a path, or cancels an activity for reasons beyond its control, no modification or cancellation will be accepted and no refund will be granted.

**** Special Weather Conditions :** Please note that if lakes are not thawed before the beginning of the season, or if bad weather prevents preparation of the sites before the opening, no changes or cancellations will be accepted and no refund will be granted. Thank you for your understanding!

ACCESS TO INFORMATION ACT

In accordance with the Access to Information Act, Assinica and Albanel-Mistassini-and-Waconichi Wildlife Reserves' staff cannot, and will not, either by phone or in person, provide personal information about the clients (name, site number, etc.).

LEGAL NOTICE

Transactions are governed by the laws of Quebec and, therefore, subject to the interpretation of these laws. Any dispute or claim resulting from, or relating to, this transaction must be submitted to the jurisdiction of the courts of Quebec. The competent judicial district is that of Abitibi (serving Mistissini and Chibougamau), in which the parties elect domicile. As a result, Quebec courts have exclusive jurisdiction over any suit, action or proceeding arising from, or in connection with, this transaction. For any information or details concerning your stay, please contact the establishment concerned.

TERMS

IMPORTANT INFORMATION

REGISTRATION	On-site at Penicouane Bay	From Chibougamau, Route 167 <u>via Route 10</u> leads to the Penicouane Bay Welcoming Office (a distance of 60km) - OPENING HOURS : Monday to Sunday, 7am to 10pm
	On-site at Lake Albanel	From Chibougamau, Route 167 leads to the Lake Albanel Welcoming Office (a distance of 180km) - OPENING HOURS : Monday to Sunday, 7am to 10pm
ARRIVAL AND DEPARTURE	Arrival on site : between 1pm and 10pm Departure: 12pm	The camp must be installed before 10pm and access to the campsites will be forbidden after that time.
*The AMW Wildlife Reserve does not guaranty availability of its campsites before 1pm.		

FISHING-CAMPING AND CAMPING PACKAGES

Capacity of Campsites	A campsite can accomodate:	Max 6 people (including children). *** MAXIMUM RATIO OF 3 CHILDREN FOR 1 ADULT MUST BE RESPECTED AT ALL TIMES! - you must book a minimum of 2 nights to benefit from the fishing-camping package; - two tents OR one tent and one recreational equipment are permitted where the location permits; - a kitchen tent.
Parking	Clients who booked a campsite or a ready-to-camp accomodation site and arrive in advance may use the parking spaces located in the camping area free of charge, according to the availability.	
Watercraft Rentals	Only 2 watercrafts are available for rental at Penicouane Bay. No rentals available at the Lake Albanel Campground.	
Motor Rental	No rentals possible on either campground.	
Visitors	Visitors are granted access until 10pm and must leave the site before 10pm.	
Fishing-camping	The confirmation of your reservation is NOT a Right of Access Pass! Issuance of said passes shall be made at the campground's welcoming office upon your arrival. In case of late check-out, each member of the group will have to pay the fees for an additional daily fishing pass.	
Curfew and Quietness	At all times, campers are to avoid excessive noise, including in the use of a generator (for which the use is tolerated between 10am and 8pm). A curfew shall be respected from 11pm to 8am, during which time no noise whatsoever, that could be heard from the neighboring campsite, shall be authorized. Take note that anywhere and at all times, clients are required to wear personal earphones for the listening of a radio or other device, the whole to ensure a high quality experience for the other clients.	
Non-potable water!	It is recommended to bring clean water or to boil water available on site for 10 to 20 minutes.	
USE OF EQUIPMENTS PROVIDED	<i>* We remind you that you must use with care and diligence the accessories or equipment that are available to you during your stay. If you notice that any equipment or accessory is missing or defective, please stop using it and report it promptly to an officer at the facility. Any damage or injury resulting from the use of damaged or inadequate equipment or accessories is the sole responsibility of the user.</i>	

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

On the Water	To help us preserve our water bodies, make sure your boating equipment is free of invasive aquatic species.
Vegetation	In order to protect the vegetation surrounding a campsite, the camp must be installed only on the landscaped area delimited for this purpose.
Do not move the firewood!	Campers who bring their own firewood can accidentally spread the insects found there and endanger the native species of parks and reserves. To prevent this, campers are asked NOT to bring firewood for campfires. LEAVE YOUR FIREWOOD AT HOME AND BUY IT LOCALLY FOR YOUR STAY. This will prevent the spreading of invasive species.
Garbages	Provide a bag to bring back your garbage at home or throw it away in the designated areas. When you leave, there should be no garbage on or near your campsite. No waste should remain in the fireholes.
<i>* Anyone who breaches these rules can be expelled on the spot, without refund.</i>	

PREVENTION

FIRE SAFETY Campfires or cooking fires are permitted only in areas designed for this purpose and must be extinguished before bedtime. At all times, they must be kept under the supervision of a responsible person.

ROAD SAFETY Since the distance to be traveled on gravel roads is considerable, it is strongly recommended to bring two (2) inflated spare tires.

NAUTICAL SAFETY, BOATS AND MOTORS According to the federal regulations in force, it is forbidden to use a boat unless it carries on board, and in good condition, the following equipment:

- Personal flotation devices in sufficient quantity
- A buoyant heaving line of at least 15 m
- A waterproof flashlight or 3 pyrotechnic signals if the boat is motorized
- Whistle or sound signaling device
- A bailer or hand pump
- A manual propulsion device

** Manual propulsion devices are provided for boats at your disposal. You must provide the required equipment, which can be rented or purchased on-site. Federal Regulations prohibits anyone from operating a motorboat unless proving having passed a Boating Safety Course in Canada before April 1st, 1999, or possessing the Pleasure Craft Operator Card issued by Transport Canada following the successful completion of an Approved Boating Safety Course. If you do not have such proof of competence and would like to rent a motorized boat, you will need to complete a security checklist when renting. For more information, visit the Office of Boating Safety website or contact the Office of Boating Safety at 1-800-267-6687. A load limit is indicated in the boats made available to you and this maximum safety limit must be respected at all times.*

ANIMALS ON THE SITE

PETS **Dogs on a leash** are allowed in the following places and campsites:
- Trails, picnic areas, undeveloped areas near a body of water and launching sites.
- Lake Albanel campground on sites 20 to 28 only.
- Penicouane Bay campground on sites 15 to 22 only.
Dogs are prohibited on all other camping, canoe-camping, prospector tent and cabin accommodation sites.
Anyone who breaches these rules may be required to leave the territory or be given an infraction notice, if applicable. Other pets are prohibited at all times.

GUIDE DOGS AND ASSISTANCE Guide dogs and service dogs are allowed without restriction in all buildings and other places. However, they must be easily identifiable by wearing the scarf or harness of the MIRA Foundation or of another recognized association, and be kept on a leash at all times. The code of ethics of the Foundation or of another recognized association must be respected by the people in charge of the dog, more specifically by keeping with them the letter of accreditation of the organization.

WILD ANIMALS * Do not feed wild animals and avoid leaving organic waste on the site, except in the areas designated for these purposes.